



JUL 1962

Gørding-Jernved



8 GODE TIPS TIL JULEGAVER

	FORKLÆDER, moderne Mønstre og Farver i stort Udvalg 9,50 - 6,50 - 4,95	ANGLI OG HARROW Skjorterne i moderne Mønstre og med den nye Flipfacon Nylon 48,00 - 39,85 Strygefri 42,50 - 29,85
SKIFTER SLIPS i flotte Mønstre og mange Kvaliteter. 17,85 - 10,85 - 8,85	JULEDUGE i festlige Farver Str. 90×90 6,75	FORLIGGERE i flere Størrelser, smukke Farver og Mønstre 22,50 - 17,50 - 11,85
HALSTØRKLÆDER i Uld, Nylon og Silke 16,85 - 10,50 - 7,50	ASANI UNDERTØJ et Mærke Damerne kender 38,50 - 26,75 - 19,85	KÆJSETÆPPER i lækre Kvaliteter og flotte Mønstre 62,00 - 38,50 - 29,85

Kun et lille Udsnit af de mange gode Gaveideer De finder hos

Henry Henriksen

GØRDING - Tlf. 7

Forretningen er som sædvanligt
lukket sidste Søndag før Jul.

— Klip mig ud og gem mig som Huskeseddel —

Alt i
Korn og Foderstoffer
Frø
Høse- og Kyllingefoder
Endvidere:
Mineralsaltsten
Mineralsalt til Svin, Køer
Flormel
Frilong
Tran
Aurofac

Terramycin
Kip
Stimulex
Grøn P. P.
Rød, grøn TOP
Kalvetop
STOP
Kvik
m. m.

Varevognen kører til Dem:

TIRSDAG: Gørding By, Aike,
Heslund, Terp, Smedegaard,
Nr. Gørding, Bjærndrup.

ONSDAG: Varho, Nr. og Sdr.
Lourup, Sdr. Gørding.

TORSdag: Fonager, Sdr. Lou-
rup, Staarup, Fællesmark,
Stenderup, Sønderager,
Tange, Ø. Hede, Skølvad,
Ø. Boel, Tangeris.

FREDAG: Fladsbjerg, Boel,
Puggaard, Ilsted, Høe, Aike,
Fladsbjerg, Vestergade.

Bestilling gerne Dagen før og
senest inden Middag, den Dag vi
kører.

Gørding Mølle

v/ Gert Hansen — Tlf. 88

Benyt vort Rønseri og Tørreri.



Gælder det varer til julen - -

saa kom ind og se mit udvalg.
Varerne vises gerne frem — ingen købetvang.

Stort udvalg i cigarer — vine — likører — chokolade og sukkervare
æbler — appelsiner — nødder m. m.

Frysedisken inderholder mange lækre ting.

Til julebordet fåes gode rødvine, fine dessertvine og konserver m. m.
— og husk så min gode kaffe, prikken over iet.

En god gave til en ryger er en æske af mine tørre cigarer.



Sigfred Kristiansen, Gørding

God jul

Telefon 5

Godt nytår

✱ Varer bringes overalt! ✱



HER ER DEN

julegaven til hele familien!

EKSTRA DECEMBERTILBUD:

225 l hjemmefryser m. kølebakke
(kølerummet gar. frostfri) m. oms. 1048,00

270 l hjemmefryser m. kølebakke
(kølerummet gar. frostfri) m. oms. 1298,00

Gaskomfurer 348,00

Kravlegårde m. bund 58,00

Ballerup Ideal Mixer..... 375,00

Håndmixere -- flamingojern

Køkkenborde (svær kvalitet) m. plastic..... 65,00

Køkkenstiger — taburetter — køkkenskabe — medicinskabe

Stort udvalg i: Kaffe- og spisestel (mange nye)
gaveartikler, lædervarer, sportsudstyr, værktøj, legetøj



Isenkræmmer H. JEPSEN

GØRDING - TELEFON 101

Jernvedlund Lokalforening

Telefon 80



**Korn Foderstoffer Godning
fast og flydende Brændsel**

Tørreri — Renseri — Blander — Slagemølle og Valser

Opbevaring af Korn

Vi har egne Blandinger til Kalve og Køer — Grise og Søer
fra de bliver født, til de dør.

Vi fører ogsaa et lille Lager af Bygningsartikler.

Køb nyttige Julegaver i



Modetorretningen
Bothilde Schmidt, Gørding

Molina-Undertøj, Skjorter, Kitler, Forklæder,

Broderier, Tricotage, Strømper, Handsker, Tørklæder, Huer

Vort store Udvalg i Chokolade-Gaveæsker fra
Anthon Berg - Nestlé og Galle & Jessen m. fl. anbefales som Julegaver.

Rene og fyldte Chokolade - Chokoladefigurer - Kransekager - Julekager
Pebernødder — Prøv vort Morgenbrød og Kringler og alt lækkert Bagværk



Risoms Bageri - Tlf. 131

Benyt Søndag Eftermiddag den 23. December til Indkøb af
Chokolade samt Bestilling af Bagværk til Juledagene.

Forretningen lukker Juleaftensdag Kl. 14 1. og 2. Juledag lukket.

Gørding og Omegns Sparekasse



TELEFON 12 — GØRDING

*Bekymringer, fagfolk kan passe
bør ikke belaste din sjæl
— gå til en sparekasse
og spar dig sæ'l.*

Kumbel.

Kontortid hver dag kl. 13,30—16
lørdag kl. 10—12

Reservefond: KR. 190,000



Kom ind og se — og faa Deres Julegaveide!

De har maaske længe drømt om et nyt Armbaandsur.

Drømmen kan blive Virkelighed, kom og se vort Udvalg.

Vi har altid et Smykke — en Pryd for Øjet
og saa har de den Fordel, Smykker kan ogsaa
købes for smaa Penge.

NY REKORD udlejes uden Fører



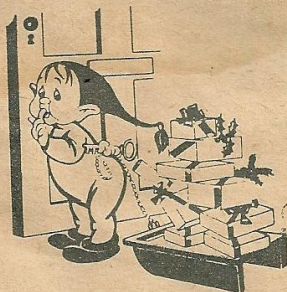
Gorm Chr. Hansen, Gørding, Urmager & Guldsmed
Telefon 90

Gå på juleindkøb i Tatol

Der findes julegaver til både far, mor, lillebror og lillesøster.

Stort udvalg i glaskugler og andet juletræsdynt,
samt masser af julegatter.

Og glem så ikke at julekaffen skal være TATOL-KAFFE.



Marie Raun, Gørding Tatol



Her er dejlige, nyttige Julegaver til hele Familien -

Theborde
Rygestandere
Udtræksborde

Fodskamler
Marokkopuder
Sofapuder

Hængereol
Bogreol
Syæsker

Alt i Tæpper

Møbler omstoppes og betrækkes



E. Thinggaard Larsen - Gørding - Tlf. 100



I Gørding Slagterforretning

finder De til Julen et stort Udvalg i fineste Oksekød, Kalvekød, Flæskekød, mager Svinekam.

Hjemmelavet Paalæg, Sylte, Leverpostej, Hamburgryg, Medister.

Peter Rand, Gørding

Telefon 99

De handler med størst Fordel i



Jernvedlund Brugsforening

De vil her finde en Mængde fikse og nyttige Ting til

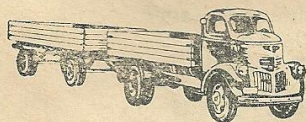
JULEGAVER

til de rigtige Priser.

Julekaffen er Cirkel-Kaffe — Landets mest solgte

Brugsen billigst — med det bedste — Telefon 55

Peter Rosendahls



*Vognmandsforretning
Jernvedlund - Tlf. 30*

Alt Vognmandskørsel udføres.
Kartofler sælges og leveres kogt.
Sten — Grus — Sand

Alle Kunderne ønskes en glædelig Jul og et godt Nytaar
med TAK for Aaret, der svandt.



Den rigtige
julegave til børnene

finder De hos

Alt i legetøj.

Heine Telefon 38
GØRDING

TRYKsager!

. . saa Chr. Sørensen - Telefon 29

**Den bedste Isolation
faar De ved at bruge
L E C A**



Varer fra

Leca Blokke 20×23×41 cm
23×23×48 cm

Leca Bagmur og Skillevægspalder
11×19×47 cm
11×23×47 cm

Leca Isoleringsspalder 5×23×47 cm

Leca Hvælvinger 50×98 cm

Leca Sten, alm. Størrelse

Fundament Blokke samt alt i Betonvare

Gørding Cementstøberi

er Kvalitetsvarer.

Telefon 77



**Radio - Fjernsyn
Baandoptager**

er rigtige Julegaver for hele Familien.

Alle Mærker føres og alle Mærker repareres.

Bent Nørskov - Vejrup

Radio & Fjernsyn — Telefon 35

„NYE SKO“

v/ E. Nygaard Hansen — Gørding — telefon 66

Vi har et væld af

JULEGAVEIDEER



Hjemmesko
herresko
damesko
drengeko
pigeko

Støvletter
russerstøvler
scooterstøvler
babystøvler
Tretorn-
gummistøvler
og træsko.



Her er noget for enhver smag, og priserne er fordelagtige.

Alle reparationer udføres.

Glædelig jul i „NYE SKO“

Jernvedlund Slagterforretning - Tlf. 85

v/ Jens Nielsen

anbefaler Oksekød, Kalvekød, Grisekød og Flæsksteg.

Leverporstejer i Former og hjemmelavet Medister.

— og saa vor Specialitet: Sur-Ribbensteg.



Stort Udvalg i Chokolade-Gaveæsker, Marcipan.
Rene og fyldte Chokolade - Chokoladefigurer.

Grotte Is - er godt Is
Dessertis og Islagkager nu til Julen.

Kransekager, Julekager, mine ekstrafine Winerkringler anbefales



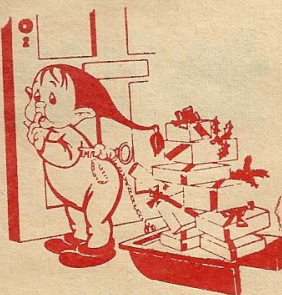
Jernvedlund Bageri

v/ Kr. Vestergaard Nielsen — Tlf. 59

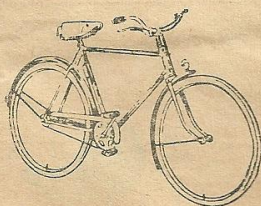


Med tak for året der svandt,
ønsker vi vore kunder i land og by
glædelig jul og det bedste for året det ny.

Damefriser Kirsten Hansen
Salon „Kis“ — tlf. 95 — Gørding



Jernvedlund Radio-, Cykle- og TV-Forretning



har den gode, nyttige Julegave.

Cykler i alle Størrelser og Farver.

Dynamolygter — Stavlygter — Luffer — Motorhandsker m. m.

Transistorer — Radioer i flere Modeller

Fjernsyn: ARENA — TO-R — DUCON m. fl.

Hør vore Betingelser og vi demonstrerer gerne uden Købetvang.

Selv om vi ligger midt i Ombygningen, er vi stadig i Stand til at betjene Dem paa bedste Maade.

En Del Cykler med smaa Fejl, der er fremkommen ved Flytning sælges billigt

Venlig Hilsen **S. P. Christiansen - Tlf. 15**

O. Funder Sørensens Bageri anbefales



Stort Udvalg i Galle & Jessens udsøgte Kvaliteter.

Prøv vore Kringler og Smaakager til Julebordet.

Benyt Søndag Eftermiddag den 23. December til Indkøb af

Chokolade samt Bestilling af Bagværk til Juledagene.

Forretningen lukker Juleaftensdag Kl. 14 1. og 2. Juledag lukket.

Gørding Lokalforening

Telefon 56

Korn -- Foderstoffer
Brændsel — Gødning — Frø
Cement og Kalk i smaa Mængder,
større efter Bestilling.

Korn modtages til Formaling,
Rensning og Afsvampning
Forudbestilte Varer bringes
overalt.

— og De faar Del i Overskud og Reserverne.

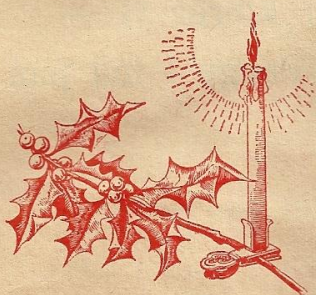
Jernved og Omegns Andelskasse

Kontortid: Mandag og Torsdag Kl. 14—16.

— Ogsaa til Julen

Cirkel Kaffe

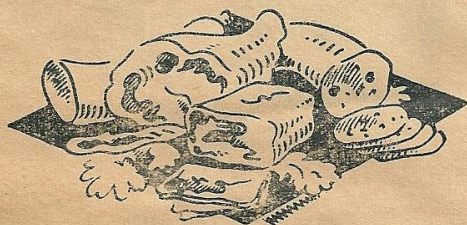
den danske Nationaldrik —



Nu ogsaa i Vac-Daase
Friskmalet Kaffe i Helligdagene.

Gørding Brugsforening - Telefon
11 & 10

Festlig Julemad til overkommelig Pris -



Alt Julemad laves ekstra lækkert og lige efter
enhver Kundes specielle Ønske. —

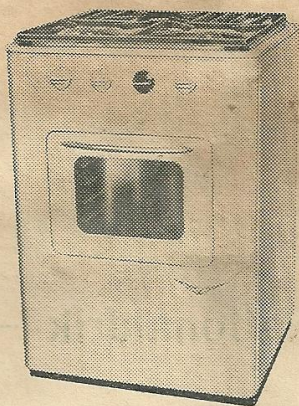
Sylte — Leverpostej o. lign.

Vor Julemedister bliver i Topklassen.

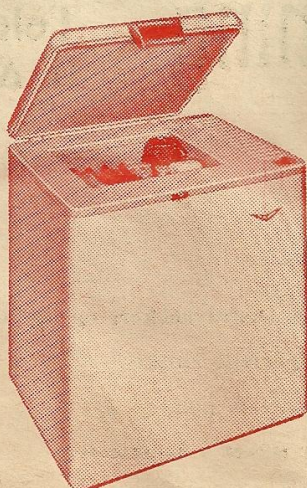
Prima Kød — Flæsk — Fjerkræ.

Bestil venligst Varerne i god Tid.

B. Engholm Petersen - Tlf. 46



Flaskegaskomfur F. K. G.
kontant pris 358,00 + oms.



Hjemmefrysere A. F. 230 liter
med kølebakke
kontant pris 1020,00 + oms.

Chr. Nielsens
Tømmerhandel

Gørding - Tlf. 8 - 108

Julegaveideer for Billister:
Taage- og Kørelgter — Polstrings-Overtræk
Vindspejls-Vaskere — Dyrteringe
Kokosmaatter — Ralovertræk
Tøtonede Horn — Bakspejl — Vinterdæk

til

Alle Reparationer paa Bil
og Traktor klarer vi —
Spar Tid og Penge - ind paa

Glejbjerg
Autoværksted

dygtige Folk staar her til
Deres Raadighed.

Lager af Bil- og Traktorgummi,
Batterier og Udstyr.

Esso

Vort Motto: Reel - Hurtigt - Solidt
overføres paa enhver Reparation og Handel

Hans Larsen

Glejbjerg — Telefon 88



Jernved Autoforretning

v/ S. E. Christiansen — Telefon Jernvedlund 15

Julegaver til Bilejere:

Taage- og Korelygter — Polstrings-Overtræk — Vindspejls-Vaskere
Pynteringe — Kokosmætter — Ratovertæk — Tøtonede Horn — Bakspejl — Vinterdæk m. m.

— og alle Billisters største Juledrøm er en velholdt Vogn
det kan De opnaa ved at bruge B.P. Benzin - Vask - Smøring
Glædelig Jul, godt Nytaar. Tak for Aaret, velkommen i 1963.



RANI
den sunde naturpermanent

- ★ RANI lader håret beholde sin naturlige sundhedstilstand.
- ★ RANI permanent påvirkes ikke af tåge eller damp i køkkenet.
- ★ RANI udtørres ikke håret, men giver sunde hårspidser.
- ★ RANI er usædvanlig velegnet til afbleget og farvet hår.

RANI giver en meget holdbar og elastisk permanent.
Håret udtørres ikke, men får et smukt, glansfuldt og naturligt udseende. RANI — FOR HÅRETS SKYLD

Inga Pedersen, damefriser

Nørregade 42 — Gørding — Tlf. 175



Skal Julebagningen lykkes, da brug kun vore 1. Kls Varer

Mange Gaveideer i Isenkram.

Fine tørre Cigarer og vellagrede Vine.

Korsvejens Kolonialforretning

v/ Otto Sørensen — Telefon 53

Julegaven, der glæder - -



Aarets Bøger
Salmebøger
Bibler
Opskriftsbøger
Udklipbøger

Fyldepenne
Kuglepenne
Skriveunderlag
Skrivemapper
Tegnebestik

Brevpapir m. Navn
Dagbøger
Gæstebøger
Poesibøger
Glansbilledalbum

Punge
Tegnebøger
i Læder
Billeder
Rammer

Foto
Amatøralbum
Spillekort
Harmonikaer
Mundharper

Smykker
Naale
Halskæder
Armlænker
fine Ting

Julehefter - Almanakker - Lommebøger

Chr. Sørensens Boghandel, Gørding



Julen 1962

Køb Deres Forbrug af gode Vare
til de rigtige Priser hos

Hans A. Rasmussen

Prøv vore Smaakager til Julens Fest — virkelig Specialitet.



Benyt Søndag Eftermiddag den 23. December til Indkøb af
Chokolade samt Bestilling af Bagværk til Juledagene.
Forretningen lukker Juleaftensdag Kl. 14 1. og 2. Juledag lukket.

Hjemmebageriet, Gørding - Tlf. 122 Anna og Carl Hansen

AKTIESELSKABET

VARDE BANK

GØRDING AFDELING

Kontortid hver dag kl. 13,30—16
lørdag kl. 10—12



Gør Julen smuk og festlig med Blomster

Dekorationer — Frugt — Grøntsager

Husk Vinterkransen til Kirkegaarden

Giv Frugtkurve som Julegave

Medlem af „Sig det med Blomster“.

Gartner A. Melballe, Gørding - Tlf. 33

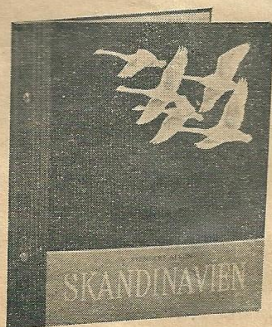
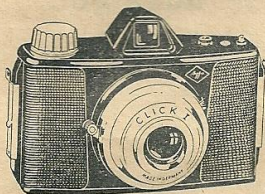
Julens Lukketider

Fra Mandag den 17. til Lørdag den 22. December holdes der aabent til Kl. 20

— ogsaa Lørdag. Søndag den 23. December er der aabent fra Kl. 16 til 20

og Juleaftensdag indtil Kl. 14.

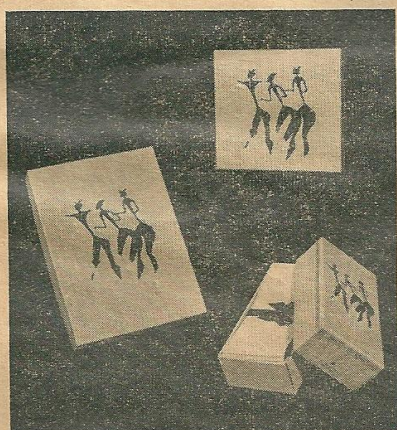
JULEGAVE-TIPS



PARKER



det bedste
der gives



*Chr. Sørensen
Boghandel,
Gørding*

Telefon 29

HAR DE GÅVEPROBLEMER

Så se her, eller endnu bedre: Kom ind og se udvalget.

Mor vil blive straalende glad for:

- En fin nylon house coat, varm og let 78,00
- En pyjamas eller natkjole i satinflornel 33,80 — 28,80
- En nylon underkjole, der findes i mange mønstre 29,80 — 18,80
- En terylene nederdel snæver eller plisseret 78,00 - 68,00 - 48,00
- En strygefri bluse med manchetknapping 23,80 - 19,80
- Et par skindhandsker med eller uden foer fra 29,80
- Tørklæder, strømper, undertøj og mange andre dejlige ting.

Far kan ikke faa noget bedre end:

- En varm duvetine eller poplinjakke 115,00 - 88,00 - 59,50
- Et par terylene benklæder 118,00 - 98,00 - 78,00 - 68,00
- En sweater i uld eller dralon 88,00 - 68,00 - 48,00
- En strygefri skjorte, poplin eller nylon 45,00 - 39,85 - 29,85
- Et par fine skindhandsker 45,00 - 35,00 - 29,80
- Undertøj, slips, sokker eller manchetknapper

Børnene vil blive henrykte for:

- Et fint pigeskørt m. stor vidde 19,85 - 15,50 - 12,85
- Et par stretchnylon slacks fra 68,50
- En terylene nederdel eller bluse fra 34,50 og 18,50
- Et par drenge terylene benklæder 58,00 - 48,00
- En strygefri skjorte 28,80 - 23,50 - 15,50
- En dejlig varm sweater 38,50 - 29,80 - 21,50

Søndag den 23. åben fra 16—20

